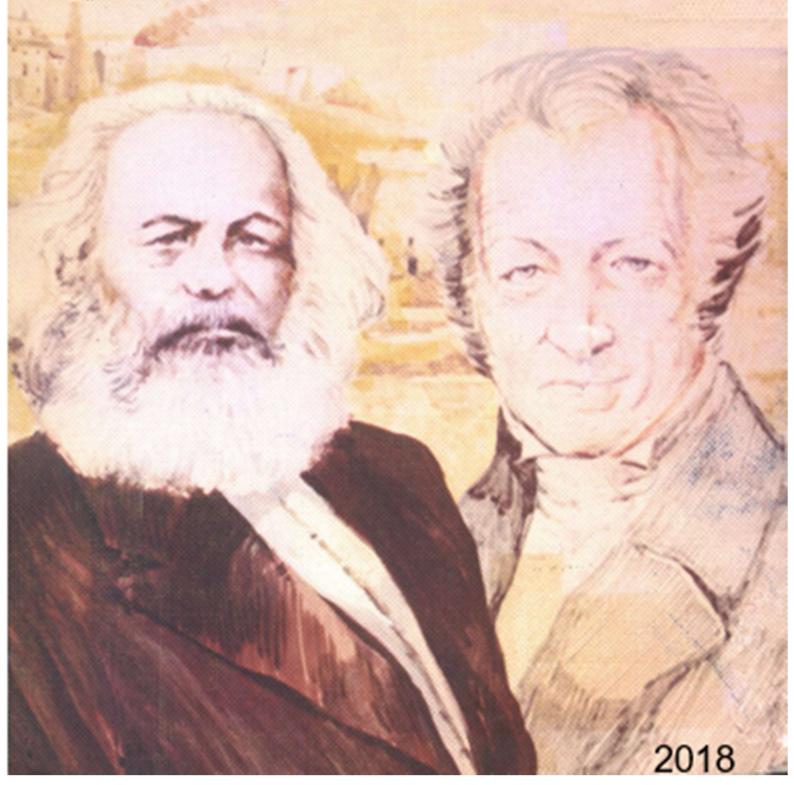
زنجيرهي ميّرُوو بوّ لاوان (18)

ئادەم سىيس، ماٽتۆس، مار گس تیرینس بایریس و: ناگری نهفشین



ئادەم سميس، مالتۆس، ماركس

تيرينس بايريس

و: ئاگرى ئەفشىن

Y+1A

(۱۸)زنجیرهی میّژوو بوّ لاوان

ناوی کتینب: ئادەم سمیس، ماڵتۆس، مارکس

نووسەر: تيرينس بايريس

و. له فارسیهوه: ئاگری ئەفشین

سالّ: ۲۰۱۸

چاپ: ئەلكترۆنى

ناوەرۆك

پێشەكى

ئادەم سمىس (١٧٩٠- ١٧٢٣)

كاريگەرى بيرۆكەكانى ئادام سميس

كرنگترين بيرۆكەكانى ئادەم سميس

پێویست بوون به بازاری ئازاد

دابهش کردنی کار

ھەندىك يادەورى

گرنگی بەرھەمەكانی ئادام سمیس

تۆماس رابيّرت ماڵتۆس (١٨٣٤-١٧٦٦)

ماڵتۆس و بیردۆزی پیشکەوتن

بيردۆزەكانى ماڭتۆس

ياساكانى دژه ههژارى

ماڵتوّس و ميّژووي جيهان

كارل ماركس (١٨٨٣-١٨١٨)

كاريگەرى خەڭكانى دىكە لە سەر ئەندىشەكانى ماركس

بيردۆزە بنەرەتيەكانى ماركس

خەباتى چينايەتى

سەركەوتنى چىنى كرێكار

سۆسيالىسم و كۆمونىسم

مارکس له میْژووی جیهان

ئادەم سمیس، ماڭتۆس و ماركس له میژووي جیهان

ينشهكي

سی که سایهتی که لهم نامیلکهیهدا دیّنه باس کردن، نوو سهر و بیرمهند بوونه" واته که سانی خاوهن فکر بوونه. میّژوو ته نها چیروّکیّک نیه له بارهی نُهوهی که خه لک چیان کردووه، به لکوّ باس لهوهش ده کات که چلوّن بیریان کردوّتهوه. کهسانی وهکوو سمیس، مالّتوّس و مارکس نُهوهنده بیروکهی گرزنگاری گهورهیه که دوای خوّیان کاریگهری گهورهیان له سهر خه لکانی دیکه جیّهیّ شتووه. بیروّکه کانیان له بواری گوّرانگاری گهورهیه که جیهانی سهردهمی لیّ وهدیها تووه. نامیلکه کانی دیکهی نُهم زنجیرهیهی وهکوو (شوّر شی پیشه سازی، شوّر شی که شتوکالّی، شوّر شی زانستی) باس لهم گوّرانکاریانه ده کهن. همموو نُهم نامیلکانه باس له ده ست روّشتووی مروّق ده کات بوّ سهر چاوه سروشتیه کان که زوّرترین سامانی لیّ وهده ست دهمیّنن. داهیّنان و دابهش کردنی سامان دوو بنهمای بن چینهین له بابهتیّکدا که پیّی دهوتریّت نابووری. سمیس، مالّتوّس و مارکس ههر سیّکیان نابووریناس بوون" به لاّم نُهوان له بواری دیکه شدا بیرمهند و زانا بوون. بویه ده توانین بلیّن نابووریناس -سیاسه تمهدار بوونه. ههول و ته قه لای نُهم سیانه نُهوه بوو که ته فسیر و شیکاری بوّ سیستهمی کوّمه لاّیه تی، نابووری و سیاسی جیهانی نویّ بکهن و نه گهریش کرا پیّش بینیه ک بوّ گوّرانکاریه کانی داها توو





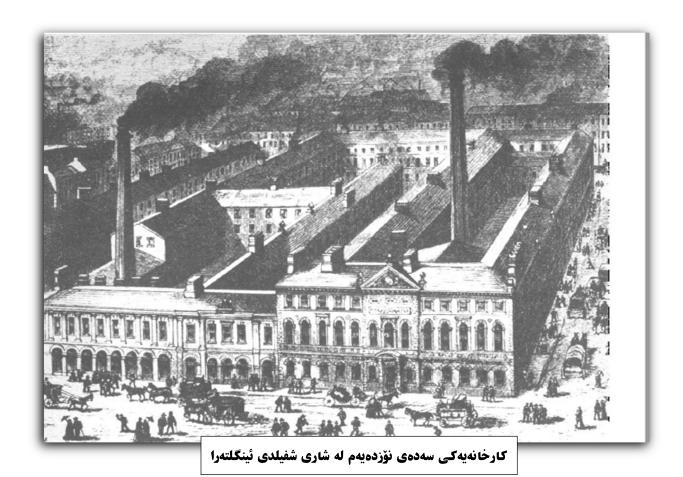
ئادهم سميس (۱۷۹۰- ۱۷۲۳)

ئادهم سمیس له سانی ۱۷۲۳ له کیرکودی (سکوتلهندا) له خیزانیّکی کارمهندی گومرگ له دایك بووه. سمیس قوّناغی سهرهتایی له ولاّتی خوّی تهواو کرد و یوّ خویّندنی بالاّش سهرهتا رووی کرده گلاسکوّ و دواتر چوو بوّ ئوّکسفوّرد, دوای چهند سال له خوّیّندن له زانکوّی ئهدینبوّرگ، له سانی ۱۷۵۰ بوو به ماموّستای زانکوّی گلاسکوّ. سمیس ههتا سانی ۱۷۹۳ له گلا سکوّ مایهوه دوای ئهوه پیّگهی بهریّوهبهری گه شتوگوزاری دوك بو کلو چی بهده ستهیّنا. ئهم پیّگهیه لهو روّژگارهدا کاریّکی زوّر باش بوو چونکه موچهی خانهنشنی زوّر له سهریّ بوو. ئهو له گهلّ دوك سهفهری ئهوروپای ده کرد و به تاییهت فهرانسه و چاوی به زوّریّك له بیرمهندانی ئهو کات کهوت و لهویّدا ده گهل فوّلتیّر ئا شنایهتی پهیدا کرد. له سانی ۱۷۲۲ گهرایهوه بوّ ئینگلیز و سهانیّک دواتر گهرایهوه ولاّتی خوّی، سهکوتلاند، و لهویّدا بوّ ماوهی ۱۱ سهال مایهوه و لهو ماوهیدا کتیّبیّکی نووسی که ناوبانگی جیهانی پیّدا. ئهم کتیّبه ناوی سامانی گهلانه و له سانی ۱۷۷۲ چاپ کرا. سمیس ماوهیدا کتیّبیّکی نووسی که ناوبانگی جیهانی پیّدا. ئهم کتیّبه ناوی سامانی گهلانه و له سانی ۱۷۷۲ چاپ کرا. سمیس

كاريگەرى بيرۆكەكانى ئادام سميس

ئهو کاتهی ئادهم سمیس له ژیاندا بوو شۆر شی پیشه سازی به خیرایی ژیانی خه لکی ده گۆری و دهبووه هوی پهیدابوونی بیروکه و داهینانی نوی. ئهوکاتهی که سمیس له گلاسکو بوو ههستی به سهره تای گهشهی پیشه سازی کر دبوو و پهیوه ندی له گلارودوخی له گلارودوخی بیری له بارودوخی الله گهل پیشه و بازرگانه کان ههبوو. سمیس ئاگاداری دهرکه و تنی سهرمایه داری بوو، بهوردی بیری له بارودوخی

گه شهی سهرمایه داری ده کرده وه. کاپیتالیسم، واته سهرمایه داری، به و سیسته مه نابووریه ده وتریّت که تیّیدا سهرمایه (یان کاپیتال)، وه کوو پاره، کارخانه، نامرازی کار، ههموو له ده ستی که سانی سهرمایه داردان که نهوان له بارهی چوّنیه تی به کارهیّنانیان بریارده ده نیّوان نهم سهرمایه دارانه و کریّکاره کانی که له کارخانه کانی نهودا کارده کهن ناسازگاری ههیه له سهر سوودی گشتی.



كرنگترين بيرۆكەكانى ئادەم سميس

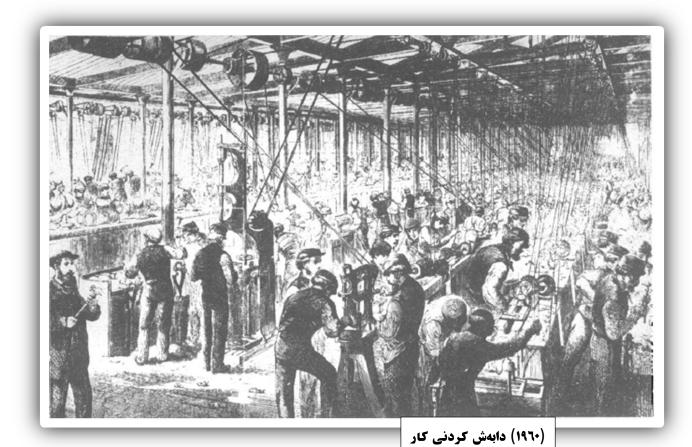
 پنی وابوو نهم سیستهمه نه که ههر نابینه هوی زیاتر کردنی سامانی نه ته وه یی به نگو ده بینه پیگر له به رده م نهم پیشکه و تنه م سیستهمه پیگر بوو له نویکاری و داهینان، هه نگاوی پیشه سازی که به لای سمیسه وه گرنگترین هو کار بوو بو گهشهی نابووری، به هوی نهم سیسته مه وه نهم گه شه کردنه زور خاو ده بوو. له نیزامی مه رکانتالیسته کان، ته نها کرنگی ده درا به هه ندیک پیشه سازی دیاریکراو، واته نه و پیشه سازیانه ی که ته نها له خزمه ت ده و نهمه نده کاندا بوون نه ک نه نه از و هه ژاران. نهمه ش ده بووه هوی پاوان کردن یان مونو پیشه سازی بین مونو پیش که نه نه نوان یان مونو پیش که و نه به به به نیز که نه نیزایان نهمینینت، تا له کاتی گونجاو له گه ن که م بوونه و ی وه به رهینان نرخه کان به رزبکه نه وه. پاوه ن کردن ریگری له گه شه ی نابووری ده کرد و زیانی مه رکه نالیسته کان نه نابووری ده کرد و زیانی ده گه یاند به سوودی به کاره پنه دران.

پێویست بوون به بازاری ئازاد

ئەوەى ئادەم سمىس دەبھەويست (لىسە فێر) بوو، ووشەيەكى فەرانسيە واتە ئابوورى بى خۆتى ھەلقورتان، بە دەربرىنىكى دىكە واتە (لێى گەرى با ئازاد بى)، بەلام لە دەسىتەواۋەدا واتە سىياسىمتى بازرگانى ئازاد. لەبەر ئەوە سىياسىمتى دەسىتوەردانى حكومەت لە بابەتى ئابوورى دەبى دابەزى بۆ نزمترىن پلە. سوودى تاكەكەسىى رێنموونى مرۆۋ دەكات، ئەگەر رێگەى بىدەن بۆ خۆى ئازاد بى، بۆ ئەوەى بە دواى سوودى خۆى دا بگەرى، ئەوا بۆ كۆمەلگەش زۆرترىن سوودى دەبىت. بە پێى ئەم بىردۆزە، مرۆۋ لە چىالاكيەكانى خۆى قەسىدى ئەنجا مدانى كارێكى بى بەرامبەرى نىھ بۆ ھاورەنگەكانى خۆى، بەلام لە سىستەمى ئابوورى جۆرێك ھاوئاھەنگى سرو شتى ھەيە، وەك ئەوەى دە ستێكى شاراوە رێنمايى بكات. ھاتنە ناوەوەى حكومەت تەقرىبەن لە ھەموو بوارەكان ئەم ھاوئاھەنگيە تێك دەدات. ئەم بابەتە نەك تەنها كاروبارى ناوخۆيى ولاتان دەگرێتەوە، بەلكو بازرگانى دەرەكىش دەگرێتەوە. بازرگانى ئازاد باشسىترە لە بازرگانى حكومى بۆ قازانجى ھەمووان. سىياسىەتى لىسىمە فێر و بازارى ئازاد يارمەتىدەر دەبێت بۆ گەيشىتى بە لوتكەي سامانى گەلان.

دابەش كردنى كار

نادهم سمیس له خوّی دهپرسی که هوّکاری باشتر بوونی سیستهمی پیشهسازی و کشتوکالّی له دوای شوّپشی پیشهسازی هاته ناراوه له چاو پیّشتر چی بووه؟ وهلاّم نُهوه بوو که گرنگترین هوّکار دابهش کردنی کاره. دابهش کردنی کار کاتیّک پروودهدات که پی شه سازی دابهش بکریّت بوّ کاری جوّراوجوّر. ههر که سیّک به شیّکی به چوك له ههموو شته که درو ست ده کات، وه نُهو به شه بچوّکه دهداته ده ست که سی دواتر که تهواوی بکات. پیّشتر که سیّک خوّی به تهنیا ههموو شته کهی درو ست ده کرد به لاّم به پیّی سیستهمی دابهش کردن، به چهند کهس شتیّک درو ست ده کهن و نُهمهش ده بته هوّی زوّری دروست ده کرد به لاّم به پیّی همتر و خیّرایی کارکردنیش زیاد ده کات. ده کری نُهمه له کارخانه یه کی دهرزی دروست



کردندا روون بکریّتهوه: که سیّک که نه پ سپوّری ههیه و نه تا شنا شه به تامیّره نویّیه کان به زهحمهت ده توانی روّژی یه ک ده درزی دروست بکات. به لاّم ته گهر چهند که سیّک و ههر که سه ده درزی دروست بکات. به لاّم ته گهر چهند که سیّک و ههر که سه له به شیّکی کاره که زوّر زیره ک و لیّها توو بیّت، بابه ته که ته و کات جیاواز تره. بو نموونه که سیّک سیمه که ده کیّشیّت یه کی دیکه راستی ده کا ته و سیّه میان ده یبریّ چوارمیان نوکه کهی تیژ ده کات پینجه میان سهریّکی تاماده ده کات بو کونی ده رزیه که ، ههر سهری ده رزیه که خوّی چهند نه فهری ده ویّت و دواتر سپی کردنه وه و پیّچانه وهی ته قریبه ن ۱۰ نه فهری ده ویّن ده و دواتر سپی کردنه وه و پیّچانه وه که سه و به ده وی تاماده ده که سه و به ته نها کاری کردبا و لیّها توویه شیان نه با چهندیان پی ده درزی له روّژیکدار تیّ ستا به خوّت بلّی ته گهر ته مانه هه رکه سه و به ته نها کاری کردبا و لیّها توویه شیان نه با چهندیان پی دروست ده کرا.

سی شت بوونه هۆی ئهوهی که دابهش کردنی کار به ئهنجام بگات: یهك لیّهاتووی زیاتری کریّکار به هوّی زوّر دووباره کردنهوهی کاره کهی، دوو: به هوّی کهم کردنهوهی سهعاتی کار و سهیّهم: داهیّنان یارمهتی دهر بوو بوّ مروّقه کان که یهك کهس کاری چهندین نه فهر ئهنجام بدات. دابهش کردنی کار یارمهتیدهر بوو بوّ زیاد کردنی سهامانی ههر یهك له میلهتان، یانی سامانیّك که له ههموو کوّمه لگا بلاّو ده بویهوه و ههتا ده گهشته نزمترین ئاستی کوّمه لگاش. به لاّم دابهش کردنی کار ته نها به سوودی یهك میلهت نه بوو له چوار چیّوهی و لاّتیّك. ئادام سمیس پیّی وابوو که ده بی نهم سیستهمه له پهیوه نیو ده و له نیّوانیان بازاری

ئازاد بونیاد بنیّن. ئهو کات سووده گهوره کانی دابهش کردنی کار له ئا ستی نیودهولهتی دهبته را ستی. سمیس ئاماژهی به و خاله کرد که ههرچـــی بازار گهورهتر بیّت واته کریاری زوّرتر ههبیّ بهههمان شـــیّوه ههماههنگی و ئالْوگوْرکردن بهرفراوان دهبیّت و دابهش کردنی کار زیاتر گونجاوتر دهبیّت. به بروای ئهو باشـــترین ریّگه ههمان ئالْوگوْرکردنی بازرگانی ئازاد بوو.



سەرمايەدارە ئەمرىكيەكان كە لە كۆتايەكانى سەدەى نۆزدەيەم لە رېگەيەى مۆنۆپۆلەوە خۆيان دەولەمەند دەكرد

ھەندىك يادەورى

له گهل هموو نهمانه، نادهم سمیس ناگاداری ههندیک بابهتی نابووری بوو که له سیستهمی نوی له پیش چاوی گهشهیان ده کرد. چاوهرپوانی زوّری له بازرگان و پیشهوهران نهبوو، دهیزانی که نهمانه گهلیک موشتاقن که نرخهکان بهرزبکهنهوه و حهق ده سیستیش کهم بکهنهوه، ههرکاتیش بوّیان ههلکهوی سیستهمی پاوهن کردن ده خهنه کار. له روانگهی نهوهوه پاوهن کردن، شتیکی لوّمهکراوی کوّمهلایهتی بوو، و دهبوایه له ری شهوه ههلکهندری. سامانی گهلان و سوودی گشتی همموو کوّمهلگا له ریّگای بازرگانی نازادهوه به باشترین شیّوه مسوّگهر دهبی .

گرنگی بەرھەمەكانى ئادام سمیس

نادهم سمیس له میژووی جیهان له دوو رووهوه گرنگی هه یه: نُهو یه کهم کهس بوو تایبه تمه ند یه سهره کیه کانی سهرمایه داری شی کرده و آته نُهو سیسته مه سیاسی و نابوریهی که له سهدهی نززده هم به هیزیکی ته واو له نُهوروپای روزژناوا و نُهمریکای باکوور جیکیرکرا و کاریگهری گهورهی کرده سهر جیهانیش به گشتی. بیروکه کانی سمیس بو خاوهن پیشه نویدکان مایهی خوشیحالی بوو و نُهمانه به هاوکاری پیاوانی دهولهت نیزامی مهرکانتیسته کانیان له ناوبرد و له جیاتی نُهوه بازاری نازاد و لیسه فیریان بونیاد نا. له میشکی هه ندیک له سهرمایه دارانی وه کوو ریچارد کابدین مانچسته ری نازاد و لیسه فیریان بونیاد نا. له میشکی هه ندیک له سیسته مه بو نُهو نارمانجیکی گهوره بوو مانچسته ری نازود زور زیاتر بوو له نیزامیکی بازرگانی" نُهم سیسته مه بو نُهو نارمانجیکی گهوره بوو روونه قیکی نابووری و ناشتی نیزده و که سانی دیکهش لهم باره وه شتیان نووسیوه، به لام نوسینه کانی نُهوان بابه تی دیکه شی تیکه ل ده کدرا. ناده م سمیس بوو که بو یه که مار شوینگه یه کی جیای دا به زانستی نابووری .

تۆماس رايێرت ماڵتۆس (۱۸۳۶-۱۷٦٦)

تۆماس رابیّرت مالّتوّس له سـالّی ۱۷۷٦ له خیّزانیّکی مام ناوه ند له نزیك درکینگ له ئینگلتهرا له دایك بوو. مالّتوّس خویّندنی سهره تایی زیاتر له مال ّتهواو كرد، و دواتر له سالّی ۱۷۸۶ چوو بوّ زانكوّیی كهمبیّرج. لهم زانكوّیه دا مالّتوّس

سهرنجی چـووه سهر شـتی جیاواز بهتایبهت زانسـتی بیرکاری. له سـانی ۱۷۹۳ بهرگی روِّحانیهتی پوِّشــی. سهفهری زوّری به ولاّتانی ئهوروپای دا کرد و شـهوقی زوّری بو شـتهکانی دهوروبهری ههبوو. کتیبیکی نووسـی که به هوِّ یهوه ناو بانگی دهرکرد. ئهم کتیّبه ناوی (لیّکوّلینهوهیهك لهبارهی بنهماكانی دانیشــتوان) بوو که له سـانی ۱۷۸۹ چـاپ کرا. له سـانی ۱۸۰۵ بووه به ماموّستای ئابووری سـیاسـی و میژوو له کوّلیّجی هیلی بری و تا کوّتایی ژبانی لهویدا مایهوه. مانتوّس له سانی ۱۸۳۶



مالّتوْس و بیردوّزی پیّشکهوتن

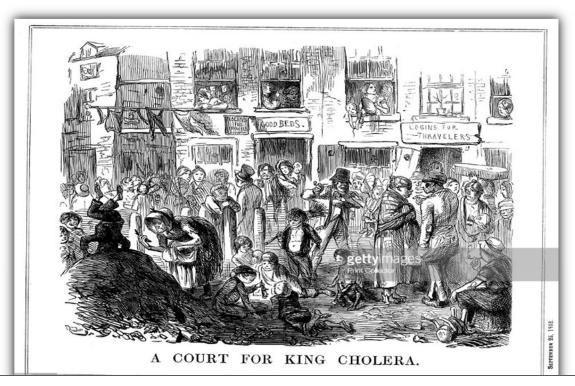
له نامیلکهکانی دیکهی نُهم زنجیرهیه (سـهردهمی رووناکبیری و شـۆرشـی فهرانسـه) دهتوانی ناشـنا بیت به نهوروپای سهدهی ههژدهیهم. لهو سهدهیهدا بیردۆزی پیّشکهوتن ههمووانی به خوّیهوه سهرقال کردبوو. تا بهر له سهدهی ههژدهیهم خهلّك جیهانیان بهو شیّوهیه که دهبینی قهبولّیان دهکرد، بهلاّم به دریّژایی سهدهی ههژدهیهم ههستیّك له خهلّکدا دروست بوو که بیریان لهوه دهکردهوه جیهان بکهنه شـویّنیّکی باشــتر بوّ ژیان. بهلّگهکانیان نُهوهبوو که نُهم دامهزراوانه، وهکوو دهولّه تهر دهوله ته دامهزراوانه، وهکوو دهولّه تهرین بو خهلّکی. کهوابوو نهگهر کرابا نُهم ولاّتانه گوّرانیان بهســهرهاتبا، نُهوا دهکرا گوّرانی ســروشــتی مروّقایهتی مسوّگهر دهبوو. مروّقهکان دهیانتوانی بی کهم و کورتی بژین. زوّریّك له نووسهران نُهم بیروّکانهیان وروژاند، لهوانه نووســهریّکی نُنگلیزیبوو به ناوی ویلیام گادوین(۱۷۵۱–۱۸۳۱). نُهم بیروّکانه بوونه نُیلهامیّک بوّ زوّریّک له شوّر شگیّرانی فهرانسه و خهلّکی نا سایش که له ههژاری و نهداریدا دهژیان. بهلاّم مالتوّس له کتیّبی دانیشتوان به زوّری باس له بیردوّری پیشکهوتن دهکات .

بيردۆزەكانى ماڭتۆس

دیاره که بارودوٚخیکی لهم جوٚره بهردهوامی نابیّت" خه لْك بوٚ زیندوو ما نهوه یان پیٚویستیان به خوٚراك هه یه. کهوابوو ما نهوه یان پیْویستیان به خوٚراك هه یه. کهوابوو ما نهوه یان به به مالّتوٚس به لَکهگهی نُهوه بوو که له جیّگایهك خوٚراکی نهمرنهژی هه یه، واته به شــه خوٚراکیّك که ته نها بتوانن پیّی بژین، ده کری له نیّوان خوٚراکی پاشه کهوت کراو و ژمارهی دانیشتوان هاوسه نگیهك دروست بکریّت، و نهگهر نه کرا، نُهوا شویّنی پیّویست بو ههمووان مسوّگهر نابیّ. حسابیان کردووه که نهگهر له سالّی ده ههزاری پیّش زایین ته نها دوو که س له سهر زموی ژیابان، و رهوتی دانیشتوانیش به ریّژه ی له ســه تا یه ک گهشــهی کردبا (واته به رهوتیکی کهمتر لهوهی مالّتوٚس مهبهستی بوو) دانشتوانی نیّستای دونیا نهوه ندو بوو به نه ندازهی چهندین سالّی نووری

دیاره که ژمارهی دانیشتوان به رووتی یهك دەرسەدیش گهشهی نهکردووه، بۆچی؟ به بروای ماڵتۆس ئهمه دوو هۆکاری ههیه: بن چارهیی و چهپهڵی. مهبه ست له بن چارهیی جهنگ و نهخۆ شی و قاتوقوریه. و مهبه ستیش له چهپهڵی ده ست تنومردانه له کرداری ئا سایی جن سی ژن و پیاو، وهکوو هاورهگهزبازی و پن شگیری له دووگیان بوونه. به بروای ماڵتۆس بن بخوارهیی و چهپهڵی به دریژایی میژوو ریژهی دانیشتوانیان ئهوهنده کهم کردوّتهوه که گهشتوّته ئهو رادهیهی که خوّراکی باشههکهوت کراو کافی بیت بو ئهو ریژهیه. و ئهو کات، ئهم بابهته له داهاتوشدا روودهدات. بو نموونه وادابنی که بارودوّخی خهڵکی باشتر بیّت، لهم حالهتدا هاوسهرگیری له تهمهنیکی خواتر روودهدات خیّرانی زوّرتر پیّك دیّت ژمارهی دانیشتوان خیّراتر گهشه ده کات، کهوابوو ئهو خوّراکهی ههیه له نیّوان ژمارهیه کی زیاتر دابهش ده کریّت، و به خیّرایی بارودوّخی خه لکی داده بهزی بو نرمترین ئاست. له روانگهی مالتوسهوه، ئهم بنبهسته تهنها یه و ریّگای

دەرچــوونى ھەيە: ئەگەر خەلك درەنگتر ھاوســەرگيرى بكەن و مناليان كەمتر بيّت، گەشــەى دانيشــتوانيش لە خوراكى پاشــەكەوتكراو كەمتر دەبىي و ھەمووان دەتوانن لە بارودۆخيّكى چــاكتردا بژين. بەلاّم برواى نەبوو كە ھەمووان بتوانن ئەم كارە بكەن. مالتۆس بۆ خۆى تا تەمەنى ٣٩ سالان ھاوسەرگيرى نەكرد، بەلاّم دواتر بوو بە خاوەنى ١١ كچ !



تاعون نەخۆشيەك بوو كە لە ناوەراستەكانى سەدەى نۆزدەيەم ھەزاران ھەزار خەلكى لە ئىنگلتەراى لە شارە پىشەسازيەكان كوشتوه

ئهم بیردوّزه گورزیّکی قور سی بهوانه گهیاند که باوه پین شکهوتن ههبوو، و هوٚکاره که شی نا سانه. لهبهرئهوهی به پینی نهم بیردوّزه باشترکردنی ژیانی خه لک هیچ سودیّکی نییه، چونکه (نهسلّی دانیشتوان) دووباره خهلّکی ده گهریّنیّتهوه سهر ههمان خالّی سهره تا. له سهر بنه مای به لگه کانی مالّتوس، بیردوّزه کانی کومونیستی، به تایبهت وه کوو بیردوّزه کانی گادوین، مالتوّس به چهپهلّی دهزانین. له سیسته می گادویندا، مندالّیان ده دایه ده ست کوّمهلّگا نه ک دایك و باوکه کان، خهلکی هانده دران که مندالّی زوّرتریان ههبیّت. مالّتوّس بروای وابوو که دهبیّت خهلک وادار بکریّت سهربه خوّبان و به بی خوّیان ده ستیّوه ردانی حکومه ت، خهلک خوّیان کاروبار و چاوه دیّری مناله کانیان بگرنه نه ستوّ. نه گهر خهلک له سهر پیّی خوّیان بوهستن، نهوکات ههست به مهترسی مندالّبونی زوّر ده کهن. کهوابوو، مالّتوّسیش لایه نگری بیردوّزی لیسه فیّر بوو.

یاساکانی دژه ههژاری

مانتوس بیردوزه کانی خوی له گهل یاساکانی دژه هه ژاری گونجاند. (واته ئه و یاسایانه ی که بو رونه روبونه وه یابه تی هه ژاری ده رکرابوون) به بروای ئه و هه ژاری خه نف به هوی چه ند شینکه وه بوو له وانه ، زور پیری یان زور لاوی ، یان زور نه خوش بوون که نه یان ده توانی کار په یدا بکه ن ، یان نه گهر کاریان هه بوایه ، موچه کانیان کافی نه بوو. به در یژایی سیم ده کانی رابردو و هه و نیز در درابو و بو رووبه روبونه وه و ازایی له کوتایه کانی سیم ده ی هه ژاری ده کوتایه کانی سیم ده و به بین که حه و سیم سیم به بروای مانتوس ، نه م سیم به می به می بود به بروای مانتوس ، نه م سیم به می به که وی بود که بین که وی به بروای مانتوس ، نه م سیم به کوتا به کونانی گه وره تریشیان دروست ده کرد. به بروای نه دو مه ژاری گورانی به می به به کول به به کوره تریشیان دروست ده کرد. به بروای نه دو به می به کورانی به مه روای نه کورانی به کورانی به کورانی به کورانی به کورانی به کورانی که کورانی کورانی کورانی که کورانی کوران



كاتى خواردنى نانى نيوەرۆ لە يەكێك لە نانەواوخانەكان لە سەدەي نۆزدەيەم

له ناو نُهوانهی که له حکومهتدا کاریان ده کرد که سانیک ههبوون که گویّیان بو مالّتوّس ده گرت. له ههمان سالّی مردنی مالّتوّس واته سالّی ۱۸۳۶، تهاوکهری یا سای دژه ههژاری چووه بواری جی بهجیّکردنهوه و تا کوّتای سهدهی نوّزده یه کاری پیّکرا. نُهم سی ستهمه له سهر بنهمای یا سای نانهواخانه (نانهواخانه ، خانویه ک به پارهی دهولّهت که سانی ههژاریان تیّدا به خیّو ده کرد) کاری ده کرد. چیتر خه لک نهیانده توانی له ماله کانیان دانی شن و جیره ش وهربگرن. نه گهر که سیّک توانای خوّبه خیّوکردنی نهبوایه ، دهبوایه چوبایه بو یه کیّک له نانهواخانه کان که لهویّدا بارودوّخ زوّر خراپتر بوو له دهرهوه . نومیّدیان ههبوو که لهم ریّگهیهوه بتوانری خهلکی له چالی ههژاری بکیشنه دهریّ. پیاوان دهبوایه ههول دهن کاریّک پهیدا بکهن و ههتا نهتوانن خیّزانیّک بهریّوههرن هاوسه رگیری نه کهن . یاساکانی دژه ههژاری لهسه به بنه مای

بیردوّزهکانی مالّتوّس بوون، که ئهم یا سایانه به کار دههات بوّ رِیّگری کردن له ههر جوّره چاک سازیهکی کوّمهلاّیهتی، لهوانه یاسای حهق دهستی کهم و دروستکردنی خانوو بوّ منالاّنی بیّ سهریهرهشت .

بیردوّزه کانی مالّتوّس له بواری دیکهشدا کاریگهری ههبوو. بهتاییهت زانستی سروشتی. چارلّز داروین له نوسینی کتیّبه کهی (سهرچاوهی چهشنه کان) له بارهی بیروّدزی پهرهسهندن تا راده یه کهرزاری مالّتوّسه. (بگهریّهوه بوّ داروین لهم زنجیرهیه)

ماڵتوٚس و مێژووي جيهان

ناوهږوٚکی سهره کی بیردوزی ما نّتوّس هه نه دهرچوو. گهشهی دانیشتوان زوّرتر نهبوو له ریّژهی خوّراکی پاشه کهوتکراو. نهو دوو بوّچونهی که مانّتوّس خستنیه روو، هه نه دهرچوون. خوّراکی پاشه کهوت کردن خیّراتر لهوهی نهو بیری لیّ ده کردهوه زیادی کردبوو، هه ندیّك به هوّی لیّهاتووی خه نّك و هه ندیّکیش به هوّی سوود وه رگرتن له زهویه کانی کیشوه ری نهمریکا، نو سترالیا، سیبریا و مون چوری. (بگهریّوه بو شوّر شی کشتوکانی لهم زنجیره یه) دووه م نهوه ی که دانی شتوانی نهوروپا و نهمریکای با کوور به رهوتی هه نده سی گهشه ی نه کردبوو. لهو سیه رده مه ی که مانتوّس کتیّبه کهی ده نووسی، ژماره ی دانی شتوان به خیّرایی گه شه ی ده کرد" به نام له سه ده ی بی سته م نه م گه شه کردنه دابه زی، به تایبه تی له دوای سوود و رگرتن له نامرازی پیّشگیری دووگیان بوون (حامیله بوون)

له گهل همموو نه مانه زوّر خه لك له و بروایه دان بیردوّزه كانی مالّتوّس كوّن نهبوونه. له كاتی گفتوّگوّكردن له ولاّتانی هه اوی له نیّو ناوانه. له و ولاّتانه ریّژهی دانی شتوان زوّر به خیّرایی گه شه ده كات به رهوتیّكی نهوه نده خیّرا كه میّژوو به خوّیه وه نهدیوه. نهم بابه ته زوّر دشوار و جیددیه و زوّریّك لهم ولاّتانه هیّشتا نه یان توانیوه ریّگهیه که میّژوو به خوّیه خوراكی پاشه كهوتكراو. به لاّم له گهل نهوه شدا، نهوه راست نیبه كه دانیشتوان به رهوتی ههنده سی زیاد ده كات و خوّراكیش به رهوتی ژماره یی گه شه ده كات. هوّكاره كانی ههژاری زوّر نالوّزترن. نهم هوّكارانه له قولایی پیّکهاتهی نابووری نه و كومه لگایانه دایه. نه و نهركهی كه سییه مین نابوریناسی نهم نامیلكه یه نه سیتیه مین نابوریناسی نهم نامیلكه یه نه سیتوی كردووه، و نهركه كه شی میكاری نهم پیّکهاته نابووریه یه .

کارل مارکس (۱۸۸۳-۱۸۱۸)

کارل مارکس له سالی ۱۸۱۸ له خیزانیکی جوو(که دواتر بووه مه سیحی) له شاری تری یر (پروِس- ئهلمانیا) له دایك بووه. باوکی مارکس پاریزهر بوو. مارکسی لاو خویدنی دواناوهندی له شاره کهی خویان تهواو کرد و بو زانکوش چووه شاره کاری پوژنامهوانی. ئومیدی ماموستایی شاره کانی بن و بهرلین. دوای تهواو بوونی خویندنی زانکو دهستی کرد به کاری پوژنامهوانی. ئومیدی ماموستایی زانکوی ههبوو، بهلان به هوی بیری سیا سیهوه پیگهیان پی نهدا. سهره تا له سالی ۱۸٤۳ له شاری کولین ده ستی کرد به چاپی پوژنامه، بهلام دوای داخستنی پوتامه کهی، چوو بو فه پانسه که سالی ۱۸٤۷ نا چارکرا بارگ و بنهی به چیتهوه و بچیت بو بروکسیل و لهوی له گهل فریدریك ئهنگلیش دهستیان کرده نووسینه وهی به باننامه ی کومونیستی، که بانگهوازیک

بوو بۆ كرێكارانى جيهان. ئەم بەڵگەيە لە سساڵى الدلام الاوكرايەوە. ماركس لە ھەمان ساڵ گەرايەوە كۆڵين، بەلام ساڵێك دواتر دووبارە لەوێ وەدەرنرا. دواتر رووى كردە لەندەن، باقى تەمەنى لەوێ و لە دەستكورتى و نەداريدا تێپەراند. لە لەندەن بوو كە كتێبى سەرمايەى نوو سيەوە كە لە رۆژدا لە شوێنى خوێندنەوەى موزە خانەى بەريتانيا و شسموانە تا درەنگانى شمو لە ماڵ خەريكى نوسىينەوەى بوو، بەرگى يەكەمى لە ساڵى ١٨٦٧ بالاو كرايەوە .

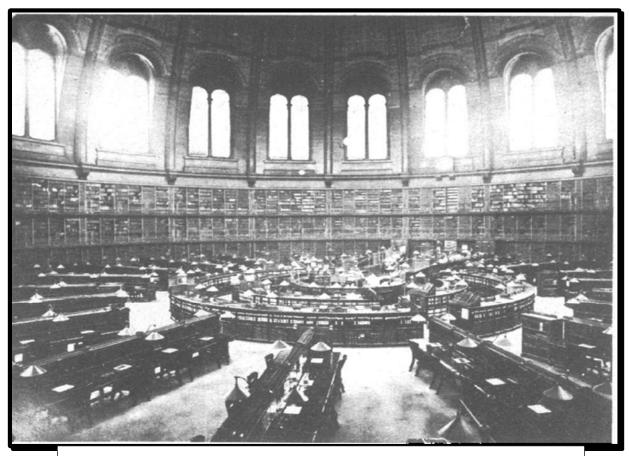
بهرگی دوهم و سسینهمی نهو کتیبه له دوای مردنی له سسالآنی ۱۸۸۵ و ۱۸۹۶ له ژیر چساوهدیری موشتاقانهی ننگلیشی هاوکاری بلاوکرایهوه. کتیبی سسهرما یه زیاتر له ههر شستیک، کتیبیکه زیاتر سهروکاری له گهل بیردوز ههیه. بهلام مارکس ههم

ســـەروكارى له گەل بىردۆز ھەبوو و ھەم لە گەل كردارىش. (فىلســـوفەكان بە رِيْگەى جياواز تەنھا شـــيكارى بۆ جيھان دەكەن، خالى گرنگ لېرەدايە كە دەبىي دەست بە گۆرىنى بكريّت!) ماركس لە سالىي ۱۸۸۳ كۆچى دواى كرد .

کاریگەری خەلکانی دیکه له سەر ئەندیشەکانی مارکس

ئهو ســهرمايهداريهى كه ئادهم سميس موتالآى كردبوو، له ســهردهمى ماركس كه كتيبهكهى دهنووســى بهتهواوى دهركهوتبوو. ههر لهو كاتهدا كريكارهكان كه له كارخانهكانى ســهرمايهدارى ســهرقالّى كاركردن بوون، له ههژارى و نهداريدا دهژيان. چــينى كريكارى شــارهكان ســرنجى ماركســى بۆ خۆى راكيشــابوو، بهلام ههژارى له گوندهكانى بهريتانياش به زهقى ديار بوو. ماركس ههولّى دهدا لهو سيستهمه سهرمايهداريه تيبكاو بزانى رولّى چينى كريكار چيه. كاتيك ماركس به زور دورخرايهوه بو لهندهن بووه مايهى خير بۆى، لهبهرئهوهى لهويدا توانى لهو سيستهمه سهرمايهداريه چاكتر تيبكات كه لهو كاتهدا سهرمايهدارى له بهريتانيا له چاو ههر شوينيكى تر زياتر دهركهوتبوو .

مارکس به ووردی لیّکوّلینهوهی له بیرورای زانایانی ئابوری بهریتانیا کرد، لهوانه ئادهم سمیس(که ریّزی بوّ داده نا) و مالّتوّس که رهقی لیّ بوو و پیّی دهوت (قهشه مالّتوّس). ههروه ها پسهوّریشه که فهلسه فه اله بیرورای فیلسوفه کانی ده کوّلیهوه، وه کوو هیگل و نووسه ره سوّشیالیسته کان. به هوّی پشت به ستن بهم لیّکوّلینهوانه بوو که توانی بیردوّزه نویّیه کهی خوّی له کتیّبی سهرمایه بخاته روو. هیّز، گشتگیری و بهرفراوانی بیردوّزه کهی ئهوهنده زوّره که هیچ بیردوّزی بهردورای ئهویش هاوتای نیه و نهبووه .



شویّنی خویّندنهوه له موزه خانهی بهریتانیا که کارلّ مارکس زوّربهی کارهکانی خوّی لیّره دا تُهنجام دا

بيردۆزە بنەرەتيەكانى ماركس

به پێی فکری مارکس، مێژوو به گوێرهی یا سا دهرهاوی شتهکانهوه ده چێته پێ شێ. ئهو پێی وابوو که مێژووی مروٚقایهتی چــهند ســهردهمێکی دیاریکراو دهگرێته خوٚ. وه دهکرا ئهم ســهردهمانهش به هوٚی شــێوازی وهبهرهێنانی کالآکان، بنا سرێنهوه. ئهو سهردهمهی که مارکس خوٚی تێیدا دهژیا، سهردهمیٚک که ئێمه تێیدا دهژین، سهردهمی سهرمایهداری بوو که مارکس پێی وابوو که ئهم هوٚکاره ئابووریانه دهبنه هوٚی





گۆړانى ميْژوو. بيرۆكەكان، دامەزراوەكان، ياسساكان و سسياسسەتەكان ھەموويان كەوتونەتە ژيْر كاريگەرى پايەكانى ئابوورى كۆمەڵگا. ئەمە كليلى تيْگەشستنى خەتە سسەرەكيەكانى ميْژووە. بەشسيۆەيەك ئەم بيرۆكانە رەخنە ناكەنە ناو ميْژووەوە، بيرۆكەكانى ھەر سەردەميْك بە ستراوەتەوە بە سوردى ئەو چىنەى كە سيستەمى ئابوورى بە ستۆتەوە. بيرۆكە سەرەكيەكانى ھەر سەردەميْك بە ستراوەتەوە بە سوودى ئەو چىنەى كە سيستەمى ئەو سەردەمە ھەڭدە سوريْنى. بيردۆزەكەى ماركس تيْگەشتنيْكى ماديگەرايى ميْژوويە، كە زۆر جار پينى دەڭيْن ماترياليزمى ميْژووى. ماركس لە كتيبە بە ناوبانگەكەى (سسەرمايە) ئەنديْشسەكانى خۆى زياتر لە سەر سەرمايەدارى چركردەوە، و ھەوڭى دا ئەوە نيشان بدات كە ئەو سيستەمە چلۆن كار دەكات .

خەباتى چينايەتى

له سهر بنهمای ووته کانی مارکس، کۆمه لگا دابهش ده کریّت بۆ چینه جیاوازه کان (مارکس بۆ خوّی ده لیّ نُهم بیروّکانهی له زانایانی پیّش خوّیه وه وه رگرتووه و گهشهی پی داوون. م) و به گشتی به دریّژایی میّژوو چینیّک، چینیّکی دیکهی چهو ساندوّته وه، واته ههمی شه چینیّک ده ستی گرتووه به سهر سوودی وه به رهینیان به زیانی چینیّکی دیکه. کهم تا زوّر چینه کان له گهل یه کتر دژایه تیان هه بووه. به وته ی مارکس ده رهاویشته تایبه ته کانی سه رمایه داری زوّر زیاتر بوونه له دژ به یه کی چیه به و ته ی نه و ته ی نه و کوّ مه لگای سه رمایه داری دا به ش بووه بو دوو نوردو گای دژ به یه ک دژ به یه ک سهرمایه داری (بورژوازی) و پروّلیتاریا (چیینی کریّکار). بورژوازی واته سهرمایه داران و خاوهن کارگه کان و خاوهن کاره کان و خاوهن کاره کان (واته نه و کهسانه ی که کریّکار حهق دهستیان روّژانه، هه فتانه یان مانگانه له وان وه رده گرن) به لام پروّلیتاریا هیچیان نییه، ته نها هیّزی کار نه بیّت، و نه و هیّزه شیان بو مانه وه یان حهق دهست ده فروّشین. په یوه ندی نیّوان سهرمایه دارو و چهوسانه وه پروّلیتاریا له سهرمایه دارو و کریّکار په یوه ندیه کی چهوسانه وه یروّلیتاریا له له یای حهق ده ست ده فروّشین. په یوه پروّلیتاریا له سهرمایه دارو و کریّکار په یوه ندیه کی چهوسانه وه کریّکار له لایه ن سهرمایه دارو و چهوسانه وه پروّلیتاریا له سهرمایه دارو کریّکار په و کیکار په پروّلیتاریا له

لایهن بورژواز. مارکس دهڵێ، له کوٚمهڵگای ســـهرمایهداری حکومهت له خزمهت بورژوازیدایه. حکومهت ئامرازیٚکه بوٚ ســهرکوت کردنی چــینایهتی. ســهرمایهداری واته له پیٚشـــتر بوونی بورژوازی. بهلاّم ئهوه به هیچ شــیوهیهك به مانای سهرکهوتنی سهرمایهداری نییه. مارکس پیّی وابوو که سهرهنجام روّژیّك دیّت که پروّلیتاریا سهردهکهویّت .

سەركەوتنى چىنى كرێكار

به بروای مارکس سهرکهوتنی چینی کریکار حهتمیه، چونکه پنی وابوو سهرهنجام سهرمایهداری دهروخی در مارکس بهشیک له بنه ماکانی ناو کوهه آگای به هاودژ ده زانی، و پنی وابوو نهم هاودژ بوونانه ده بنه هوی روخانی سهرمایهداری. بو نموونه، سهرمایهداری پشتی به سوود به ستوه، مارکس پنی وابوو سهرمایه ده بته هوی سوود و سهره بخم سووده شده و کهمتر ده بنت و له کوتایدا دووچاری قهیران ده بنتهوه. و له ههمان کاتدا چینی کریکاریش هه تا دیت و هه ژار تر ده بن و زیاتر مهیلیان به لای شورشدا ده روات (ده بی سهرنجی نهوه شده بده ین که بابه تی هه ژاری کریکار بابه تیکی ریژه یه. دووهه م نهوه ی که له گهل پهیدا بوونی نیمپریالیزم و چه و سانه وهی میله تانی مو سته عمه ره، سهرمایه داری توانی له قهیرانه خوّی رزگار بکات، توند بونه وهی قهیرانی سهرمایه داری له دوای رووبونه وهی زوّری و لاتانی سی کیشوه به له سهر راستی قسه کهی مارکس).

بهرفراوان بوونی سـوود وهرگرتن له نامرازه نوییهکانی پیشـهسـازی و دابهش کردنی کار (واته ههمان شـت که نادهم سمیس پشتگیری دهکرد) کار ماهیهتی تاکی خوّی له دهست دهدا. پروّلیتاریا دهگوّردریّت بوّ بهشیّك له ماشیّن. له ههمان حالّدا که کریّکارهکان له کارخانهکان کوّدهبنهوه، وهکوو چینیّك، به ناگا دهبن، ههلّبهت له سهرهتا زوّر به خاوی بهلاّم دواتر خیّراتر دهبیّت. سـهرهنجام روّژیّك دیّت که پلوّریتاریا دهسـت به شـوّرش دهکات و جلّهوی حوکمرانی له دهسـت بورژوازی که بورژوازی که بهره به یانی سـهردهمی



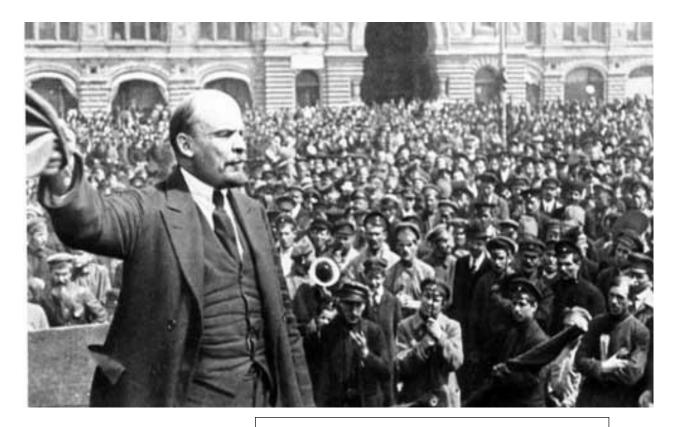
رێزړاوەستان بۆ نان لە شارى نيويۆرك لە كاتى قەيرانى ئابوورى لە دەيەكانى ساڵى ١٩٣٠. لەوكاتەدا زۆرێك پێيان وابوو ئيتر خۆى سەرمايەدارى ئاوا دەبىيّ

سەرمايەدارى وەدىھينا، ئەم توانا زەبەلاحەى ئى ستا داويەتى بە سەرمايەدارى، سەرەنجام رۆژىك دىن كە دەروخىت. بە وتەي ماركس، سەرمايەداران چال بۆ خۆيان ھەلدەكەنن.



سۆسيالىسم و كۆمونىسم

بهو سهردهمانهی که یه که سهر دوای شوّر شی کریّکاری له ولاّتانی پیّ شکهوتوو، سهرمایهداری وه دی دیّت پیّی دهوتریّت سو سیالی سم. له سهرده می سو سیالیزم، که ره سته ی بهرهه مهیّنان، و کارخانه کان، بانکه کان، نامرازه کانی گوا ستنه وه، ده کهوتنه ژیّر ده ستی خاوه نداریه تی کوّمه لگا. سامان، بهرامبه ر به و کاره ی خه لک نه نجامیان ده دا دابه ش ده کرا. ناخرین ناستی ده رکهوتنی میّژووی هه مان کومونیسم بوو، که تیّیدا (ههر که س به پیّی توانای و هه رکه س به پیّی پیّویستی) حکومه ت ده کریّ. حکومه ت، ریّک خراوه کان و نیداره کان به ته واوی دیار نامیّنن، و هه موو که س، هه موو به رهه مهینه ره کان به یه کسانی و به نازادی پیّکه وه کار ده که ن. چیتر چه و سانه وه بوونی نابیّت .



لینین ریّبهری شوّرشی روسیا ۱۹۱۹ له کاتی وتاردان بوّ سوپای سوور

مارکس له میژووی جیهان

بیردۆزی مارکس سسرنجی زۆریّك له خهلّکی بۆ خۆی راکیّشسابوو. ئهم بیرۆزه نهك ههر ئهوهی روون ده کردهوه که له میروزی مارکس سسرنجی زوریّك له خهریّک بوو بۆ داهاتویه کی روّشسنیش. بیرورایه کانی مارکس له تهواوی دونیا دهنگی دایهوه و بوو به کار و پهیرهوی به شیّك له حیزبه سۆسیالیستیه کانیش. روداوه کانی دواتر، ده رکهوتنی ئهم دوایهی سهرمایه داری ئهوه ی نیشان دا که ده رکی بیرودزه کهی مارکس به و ئاسانیه ش نیبه که ههندیّک پیّیان وابوو. سهرمایه داری له ئهوروپا و ئهمریکای باکوور به و خیراییه له ناو نه چوو که ههندیّک به خویّندنه وه ییروّکه کانی مارکس بانگه شهیان بو ده کرد. شورشه کانی پروّلیتاریا له ولاتانی پیشکهوتووی وه کوو ئه لمان و به ریتانیا سهرکهوتوو نه بوو، به لکوّله ولاتانی دواکهوتووی ئهوکاتی مارکس، شویّنه کهوتوانیّکی دواکهوتووی نه وکوو بوو. بیروّکه کانی مارکس، شویّنه کهوتوانیّکی دواکهوتووی لهوانه لینین، روزالوکزامبوّرگ، ماو، به هه رحال کاریگه ری مهزنی له جیهاندا جیّهیّشت .

ئادەم سمیس، ماڭتۆس و ماركس له ميْژووى جيهان

سمیس، مانتوّس و مارکس ههر سیّکیان ههونّیان دا شیکار بوّ جیهانی هاوچهرخ بکهن، و ههروهها ههونّیان دا پیّکهاتهیهك بهدهست بیّنن لهوهی که له داهاتوو روودهدات. ههریهك لهوان لهسهر بنهمای ئهزمونهکانی سهردهمی خوّیان شــتیان نووسیوه و ههروهها گومان و تیوّری ههنّهو نارِاستیشیان باس کردووه. بهلاّم ههر یهك لهوان بابهتانیّکی بنهرِهتیان خستوّته



مائوتسه تۆنگ رێبهری پێشووی چین، له دوای رووبهروبونهوهیهکی ناوخۆیی له ساڵی ۱۹٤۹ بووه هۆی سهرکهوتنی کومونیستهکان

رپوو که ههم له سهردهمی خوّیان و ههم له دوای خوّشیان کاریگهری قولّیان له کوّمهلّگادا جیّهیّشتووه. مارکس و سمیس ههر یهکهیان به شیّوازی خوّیان، چاویان له داهاتویه کی باشتر بوو. سمیس دهیوت لیّگهریّن خهلّکی نازاد بیّت و بوّخوّیان چهارهی دهردی خوّیان بکهن. لهم ریّگهیهوه باشـــترین نهنجام نهســیبی ههمووان دهبیّت" و ههروهها بهرههمیّکی دیکه نهسـیبی خهلکی دهبیّت، و ههر کهس چارهنوسـی خوّی ههبیّت، نهوانهی که خاوهن ســـهرمایهن، نهوانه ده چــهوســـیّننهوه که تهنها توانای کاریان ههیه. و نهم نیزامه له ناوده چـــیّ، و داهاتویه کی روّشن له گهل نیزامی کومونیستی دیّته پیّشهوه. مالّتوس ههردووکیانی به ههله دهزانی. ناکریّت چاوهروانی داماتویه کی روّشان به کلّ نیزامی کهشهای دانیشــتوان ژیانی خهلّکی ههمیشـه له ناســتیّکی نزمتردا دههیّلیّتهوه. له کوتایدا، لهوانهیه گهورهترین روّل که نهم سیّ بیرمهنده ههیانبووه نهوه بی که نهندیّ شهیه کی له نیّمهدا درو ست کرد که لهوه تیّبگهین هوّکاره نابووریه کان کاریگهری زوّر قولّیان له بهریّوه بدنی کوّمهلگاو دهرکهوتنی میّژوودا ههبووه.